

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 214, Mi./Do.**  
**20+21.9.06**

**Moin  
zusammen ...**

Dass ich heute über Botanik schreiben liegt daran, dass ich davon überhaupt keine Ahnung habe. Meine Kenntnisse auf diesem Gebiet reichen gerade mal um Laub- von Nadelhölzern zu unterscheiden. Weitere Details über das Leben und die Pflege von Pflanzen konnten sich nicht dauerhaft in meinem Gedächtnis festsetzen.

Dennoch sorgt die Natur dafür, dass die einzige Pflanze, die ich zu beaufsichtigen habe, nicht vertrocknen muss: Es handelt sich um eine Flamingoblume (habe ich auch erst gerade im Internet herausgefunden) mit einzelnen Blättern an langen Stielen, die in alle Richtungen herabhängen.

Lässt nun die Nährstoffversorgung nach, biegen sich die Stiele unter der Last ihrer Blätter nach unten. Gießt man die Pflanze dann, heben sich die Blätter wieder ein Stück. Das Blattwerk bildet gewissermaßen eine natürliche Tankuhr, deren Reservefeld erreicht ist, wenn das unterste Blatt die Tischplatte berührt.

Auf diese Weise über die Bedürfnisse der Pflanze unterrichtet, konnte ich sie schon erstaunlich lange am Leben erhalten ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Wir haben Geburtstag!  
**10 Jahre Nordia**  
**20% auf alles\***  
vom 13. bis 30.9  
**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestraße 34 • Büsum  
\*Außer Sonderpreise und Reparaturen

## Gezeiten für Büsum

20 Mi	0.12	6.18	12.38	18.43
21 Do	1.00	7.03	13.18	19.20
22 Fr	1.34	7.34	13.48	19.48

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

**- KangaROOS - REEBOK - BIRKENSTOCK - FILA - s.Oliver - Skechers - Puma - adidas - KILLTEC**

**Marken-Lager-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
ab 10 € ab 15 € ab 20 €

**BÜSUM**  
Haus des Kurgastes - Am Hafen  
Do. 21.09.06 bis So. 24.09.06  
Öffnungszeiten: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Neo-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20085 Hamburg

**- Sioux - rieber - Caterpillar - Gabor uvm.**

• STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

**Damen Fleece Troyer**  
oder Fleece-Jacke von  
29.95 auf 19.95  
**12.95**  
~~24.95~~

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Heide • Friedrichstraße 9-12

• STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL •

## Das Wetter:

**Mittwoch:**

Tag: 20 °C; Nacht: 14 °C

**Donnerstag:**

Tag: 22 °C; Nacht: 14 °C

**Freitag:**

Tag: 25 °C; Nacht: 15 °C

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Seenotrettung in packenden Bildern

Die Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), zeigt am Mittwoch um 19.00 Uhr im Forum der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ in Büsum einen Film über die Arbeit der Seenotretter.

Der Film zeigt die harte Arbeit an Bord der Seenotkreuzer. Im Anschluss können Fragen „rund um das Seenotrettungswerk“ gestellt werden. Der Eintritt zu dem Vortrag ist kostenlos. Insgesamt setzt die DGzRS 61 Rettungseinheiten ein, auf denen rund 800 freiwillige sowie 185 festangestellte Besatzungsmitglieder rund um die Uhr ihren Dienst auf 54 Stationen tun.

Im vergangenen Jahr waren die SAR-Einheiten der DGzRS 1.733 mal im Einsatz. Dabei

Die in Büsum stationierte „Hans Hackmack“ auf hoher See (Foto: DGzRS)



wurden 127 Personen aus Seenot gerettet und 647 Personen aus drohender Gefahr befreit. Die DGzRS finanziert sich ausschließlich aus freiwilligen Förderbeiträgen und Spenden, ohne Unterstützung von Seiten des Staates und jeglicher Inanspruchnahme von Steuergeldern.

### Besichtigung der „Hans Hackmack“

Im Zusammenhang mit der obigen Veranstaltung kann der in Büsum stationierte Seenotkreuzer „Hans Hackmack“ in der Zeit von 17.00 – 18.30 Uhr am Hafen in der Nähe der Sturmflutenwelt besichtigt werden. Die Crew gewährt einen umfassenden Einblick in die moderne Technik des Seenotkreuzers.

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 20.09.**

- 9:00** Vitamaris  
Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung
- 9:30** Hauptstrand  
„Nordseesport“ für jedermann
- 9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike
- 10:30** Freitr. Muesumshafen  
„Radwanderung n. Wesselburen“
- 10:30** Vitamaris  
Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet
- 13:30** Mini-Maxi-Club  
„Basteln mit Muscheln“ m. Rike
- 14:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Entdeckertour unters Piraten M.“
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder
- 15:00** Mini-Maxi-Club  
„Spielnachmittag“ mit Rike
- 15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Senioren
- 16:00** Nordseestr./Campingpl.  
Naturkundliche Wattführung

Fortsetzung siehe Rückseite

### Fahrplan 20./21.09.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Mi 14:15 Do 14:45 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Mi 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr  
Do 10:15, 11:45, 13:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Mi 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Do 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Lecker, lecker: Kohlgerichte!** Die Dithmarscher Kohltage richtig genießen im Büsumer Pesel  
Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 20.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**16:00** Wetterst./Hauptstrand  
„Wattführung mit Muße“  
**16:00** Kurpark  
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“  
**16:30** Hauptstrand  
„Wattwalking“ mit Janina  
**17:00** Hafen/Schleuse  
Besichtigung Seenotkreuzer  
„Hans Hackmack“  
**17:00** Biomaris Südstrand  
Gratis-Workshop Gesichtspflege  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**18:30** Grillhütte am Ostdeich  
Lauftreff (auch für Walker und  
Nordic-Walker)  
**19:00** Blanker Hans  
Filmvortrag DGzRS  
**19:00** Vitamaris  
„Aquapower“  
**20:00** Zum Alten Spritzenhaus  
Live-Musik mit Rainer Zeikau

>> **DONNERSTAG, 21.09.**

**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**9:30** Hauptstrand  
„Nordseesport für jedermann“  
**9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spielzeit für Kinder“ mit Rike  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
Bei gutem Wetter im Kurpark  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Vitamaris  
„Anregung durch Entspannung“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Piraten Meer  
Damen-Saunatag (bis 17:00)  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Seemannsliedersingen mit dem  
„Büsum-Sextett“  
**16:00** Vitamaris  
„Aqua-Zwerge“ Babyschwimmen  
**17:00** Biomaris/Südstrand  
Gratis-Workshop Gesichtspflege  
**17:30** Deichkrone/Hochhaus  
„Wattromantik“  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Turnhalle neuer Weg  
Senioren-sportgruppe  
**19:30** Mehrzweckhalle  
„Luftgewehrschießen für Gäste“  
**19:30** Nordseelounge  
Vortrag: „Kohl als Heilmittel“  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Kirche zur Guten Nacht“

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

## 20. Dithmarscher Kohltage

### „Kohlinarische“ Radwanderung

Heute um 10:30 Uhr startet an der Freitreppe am Museumshafen eine Radtour in Büsums Nachbarstadt Wesselburen. In der dortigen Krautwerkstatt wird vorgestellt, wie aus frischem, knackigen Weißkohl Sauerkraut entsteht.

Krautmeister Hubert Nickels erklärt wie es gemacht wird und lüftet weitere „Kohlgeheimnisse“.

Für einen Heiermann (€ 2,50) oder drei Taler (€ 5,-) ist es möglich, die Einkehrzeit kulinarisch mit einem Kohlgericht zu genießen.

Antonie und Bodo Spreu füh-

ren als zertifizierte Natur- und Landschaftsführer neben Wattwanderungen auch Radtouren in die Büsumer Umgebung durch (Eiderdamm, Salzwiesen von Heringsand, „Vogelkiek“ etc.). Alle Führungen haben natur- und heimatkundliche sowie geologische Inhalte, und am Ende einer jeden Radtour gibt es eine Fahrt durch den Büsumer Hafen mit seemännischer Erklärung.

Preis: Erw. 7,- € Jugendliche 4,- €, Familienkarte 15,- €. Treffpunkt: Freitreppe beim Gäste- und Veranstaltungszentrum.  
Info unter Tel. 04834/3605

### Vortrag: Kohl als Heilmittel

Früher kannte man sie als bewährte Maßnahme gegen rheumatische oder neuralgische Schmerzen: die Kohlblattaufgabe. Es gibt jedoch noch weitaus mehr über die vielfältigen Einsatzmöglich-

keiten der Kohlpflanze in der Heilkunde zu berichten.

Hierüber informiert Sie die erfahrene Heilpraktikerin Heike Schmidtke aus Büsum am Donnerstag um 19:30 Uhr in der Nordseelounge.

### Hafenrundfahrt

Selbst mancher Einheimische hat sich gewundert, was es im Büsumer Hafen alles zu entdecken gibt. Und so dauert es tatsächlich eine Dreiviertelstunde, alle Büsumer Hafenbecken abzufahren.

Die Tour mit dem original Helgoländer Börteboot „Hein Mück“ startet am Rahder-Anleger am Ankerplatz, führt zunächst durch das Hafenbecken 2, mit den zahlreichen Fischkuttern, zwei Werften und dem „museum am meer“. Weiter geht es zum Sperr-

werk und in den Vorhafen, ehe der Seglerhafen und das Hafenbecken 3 mit den Silos, der früheren Werft und dem Eiswerk der Fischereigesellschaft erklärt wird.

Zum Abschluss erzählt der Kapitän noch Spannendes über den Büsumer Leuchtturm und den Museumshafen, die beiden Schmuckstücke direkt am Anleger.

Mi.: 12:30, 13:30 u. 14:30  
Do.: 13:30, 14:30 und 15:30  
Weitere Infos und Abfahrzeiten unter 04834/3612

**E** Aktivmarkt  
Wolff-Dietrich Bill  
Lieferservice  
Tel. 0 48 34 - 95 950

Spezialitäten-Restaurant  
**China Garden**  
Mittagsmenü ab € 5,90  
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

**Ärztl. Notdienst**  
**Mi.:** Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01  
**Do.:** V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Polizei** 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

## Tipps

### ReiseLeseHandbuch

Es gab Zeiten, da standen Luxuszüge im Bahnhof des ersten Seebades mit Bahnanschluss.

Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

### Gaststätte im Tennisclub

-Außenterrasse-

Am 23. Sept. ab 13:00 Uhr

Tennis-Kohltourier

Anmeldungen erbeten bis 20.9.

Spitzenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

### RESTAURANT

**Neptun**

AM BRUNNENPLATZ

Große Dithmarscher Kohlroulade, mit Specksauce, Salzkartoffeln und Salat vom Buffet € 7,20

Tel. (0 48 34) 9 35 47

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. - Do. 9 - 18 Uhr; Fr. 9 - 16 Uhr

Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

- Mittwoch -

Dithmarscher Mehlbeutel  
mit Kirschoße € 5,-  
Schnitzel „Mailänder Art“ mit Spaghetti,  
Tomatensoße und Parmesan € 6,-

- Donnerstag -

Pizza Salami € 5,-  
Rinderleber mit Zwiebeln, Kartoffel-  
püree und Apfelmus € 6,-

Auch außer Haus

Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche

Hotel und Restaurant

- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rotzungenfilet, gebraten,  
mit Butterkartoffeln  
und Salatbeilage 7,-

Medaillon vom Schweinefilet, mit  
Champignonsauce, gebackener  
Kartoffel und Salatbeilage 8.50

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein 1,-

### Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06